

مقایسه اثر التیام بخش عصاره بره موم (Propolis) و پماد فنی توئین سدیم بر زخم ماهی

(*Cyprinus carpio haematopterus*) کوی

افسانه احمدیان^۱، مهرداد فتح‌اللهی^{۲*}، امین نعمت‌اللهی^۳، امین بیغم صادق^۲ و مهران عربی^۳

^۱ شهرکرد، دانشگاه شهرکرد، گروه شیلات

^۲ شهرکرد، دانشگاه شهرکرد، دانشکده دامپزشکی

^۳ شهرکرد، دانشگاه شهرکرد، گروه زیست‌شناسی

تاریخ دریافت: ۹۴/۷/۱۹ تاریخ پذیرش: ۹۵/۵/۳۱

چکیده

در این مطالعه اثر بهبود بخشی عصاره اتانولی بره موم عسل بر زخم جراحی ماهی کوی به عنوان یک ماده طبیعی رزینی دارای خواص زیستی متعدد ارزیابی شد. سه ماهی از هریک از ۴ تانک جداگانه از کل ۳۶ ماهی سازگار شده به صورت تصادفی انتخاب و بعد از زخم زدن و بخیه، مورد درمان با تیمارهای مختلف قرار گرفتند. روی زخم‌های ایجاد شده در بدن ماهیان در گروههای آزمایشی به مدت ده روز سه تیمار دارویی با عصاره‌های ۱٪ و ۲٪ بره موم و نیز پماد بهبود زخم فتوئین سدیم و نیز با واژین آزمایشی به مدت ده روز سه تیمار دارویی با استفاده از آمار توصیفی انجام شد. در میان گروهها موثرترین تیمار از تنها برای گروه شاهد، به کار گرفته شدند. تحلیل نتایج با استفاده از آمار توصیفی انجام شد. در میان گروهها موثرترین تیمار از عالم بجهود زخم از بره موم ۲٪ بروز نمود، هرچند عصاره ۱٪ بره موم و پماد فتوئین سدیم نیز از نظر عالم (ترمیم پوست، خونریزی داخلی، ادم، التهابات، ضایعات نکروتیک و چسبندگی بافتها) نتایج بهبود را نشان دادند. ماهیان گروه شاهد در زخم‌هایشان عالم باقی مانده‌ای از عفونت و صدمات پوستی را علاوه بر چسبندگی بافتها به همراه داشتند.

واژه‌های کلیدی: بهبود زخم، عصاره بره موم، ماهی

* نویسنده مسئول، تلفن: ۰۹۱۱۲۴۲۰۲۱۴، پست الکترونیکی: mehrdad.fatollahi@nres.sku.ac.ir

مقدمه

متخلخل به همراه میزان ادم موجود و حضور گلبول‌های قرمز جزء مشخصات برجسته این بافت است. بتدریج بافت جوانه‌ی گوشته جدید جایگزین بافت جوانه گوشته کهنه (old granulation tissue) می‌شود و غشای پایه‌ی عروق کامل شده و هسته‌ی آندوتلیوم عروق، سنگفرشی ساده می‌شود، به همین دلیل نشت عروقی کمتر شده و به دنبال آن ادم نیز کاهش می‌یابد (۳۴). برای بهبود زخم و سرعت بخشیدن به روند آن از چند دارو استفاده می‌شود که دی‌فنیل هیدانتوئین از مرسوم‌ترین داروهای بهبود زخم است. دی‌فنیل هیدانتوئین در حال حاضر بانام فنی توئین سدیم در بازار موجود است. فنی توئین در بسیاری از

اصطلاح زخم بعنوان تخریب ساختار بافتی و مهم‌تر از آن تخریب عمل یک بافت تعریف می‌شود (۱۳). روند ترمیم این صدمات بافتی و زخم‌ها در سه مرحله به انجام می‌رسد، تکثیر فیبروبلاست‌ها، ساخت عروق و نیز تکثیر و مهاجرت بافت پوششی به محل اولیه که دو مرحله اول در واقع تشکیل بافت جوانه‌ای است و انقباض ناشی از زخم نیز بواسطه عمل این بافت روی می‌دهد. در مرحله آخر تشکیل جوانه‌ی گوشته جدید (new granulation tissue)، حضور سلولهای فیبروبلاست با هسته‌ی دوکی متورم و بزرگ در کنار عروق تازه تشکیل شده، نمایان می‌شود. در کنار این عروق، وجود و کیفیت غشای پایه

کندوهایی با طبیعی ترین شرایط تغذیه که از گلهای طبیعت منطقه پرورش یافته بودند از دهانه کندوهای این واحد پرورش زنبور توسط یک متخصص پرورش زنبور و یک زنبوردار خبره برداشت شد. بره موم استخراج شده سریعاً داخل پتریدیش استریل قرار گرفته و تا پایان آزمایش در دمای ۴۵°C نگهداری شد. به منظور آماده‌سازی عصاره اتانولی بره موم، از نمونه‌های خام اولیه بره موم به مقدار ۱۰ گرم به وسیله اسکالپل استریل تیز کاملاً خرد شدند. بره موم خردشده با ۱۰۰ سی سی از اتانول ۹۶٪ مخلوط و روی شیکر به مدت ۴۴ ساعت در دمای ۲۵ درجه سانتیگراد (با دور ۱۴۲ دقیقه) تکان داده شد. به کمک کاغذ صافی نمره ۱ واتمن محلول بدست آمده کاملاً صاف شده (۲۱) و عصاره تا زمان استفاده دور از نور و در دمای یخچال نگهداری گردید.

تعداد	قطعه	ماهی	کوی
۳۶		<i>Cyprinus carpio haematopterus</i>	با میانگین وزن ۳۵/۲۷ گرم پس از خریداری از کارگاههای پرورش ماهی در کاشان در کیسه‌های نایلونی با هوادهی مناسب به آزمایشگاه شیلات دانشگاه شهرکرد انتقال و به مدت ۵ روز در دمای ۲۹-۲۵ درجه سانتیگراد نگهداری شدند تا با شرایط جدید تطبیق یابند. در این مدت از کل آزمایش ماهی‌ها تغذیه نشدند. در کل دوره نیز کیفیت آب از نظر اشتعاعیت اسکیژن، دمای آب و بهویژه پیاج محیط مورد پایش و قبل از شروع زخم زدن و در میانه دوره دو بار از نظر فاکتورهای کیفی نظیر سختی آب، میزان NO ₂ , O ₂ , pH, NH ₃ (Easy and Tetra test, Gramany) مورد بررسی قرار گرفت. برای این منظور از کیت‌های مخصوص (Carassius auratus auratus) استفاده شد. ماهیان کوی تهیه شده با جیره پایه مورد استفاده از شرکت فرادانه ایران (شهرکرد - ایران) بنا نام غذای تخصصی ماهیان زیستی طلایی (Carassius auratus auratus) یک ماه کامل تغذیه شدند و سه روز قبل از شروع آزمایش (زخم زدن و بخیه کردن) برای خالی نگهداشتن روده ماهیان، همچنین در طول دوره

سیستم‌های فیزیولوژیکی اثرات مهمی اعمال می‌کند. این دارو انتقال یون‌های سدیم، پتاسیم و کلسیم، پتانسیل غشاء و غلظت اسیدهای آمینه و ناقل‌های عصبی نور اپی‌نفرین و استیل‌کولین و گابا GABA را تغییر می‌دهد. مکانیسم احتمالی اثرات این دارو بر پوست، ممانعت از فعالیت غیرطبیعی آنزیم کلارناز شده است (۵).

شناخت دامنه فواید زنبور عسل علاوه بر تولید خوارکی بی‌نظیر مانند عسل که از اعصاری کهن موردنویجه بوده است در حال حاضر حتی در مواد فعال مؤثر دارویی در نیش خود زنبور هم (۱ و ۲) همچنان موردنیزه و توجه است. بره موم از دیگر محصولات غیر از عسل در زنبورداری است که در طب سنتی برای بهبود زخم کاربرد داشته و به علاوه اثری شناخته شده برای میکروب‌کشی دارد. بره موم یک نام کلی برای یک نوع ماده رزینی است که توسط زنبورها از گیاهان مختلف جمع‌آوری می‌شود. بره موم بواسطه خواص میکروب‌کشی آن در کشورهای مختلف نیز کاربرد وسیعی در بهداشت و درمان برخی از بیماری‌ها داشته و امروزه به اشکال مختلف از جمله صابون، کپسول، پماد، خمیردنان در بسیاری از کشورها استفاده می‌شود (۱۲). مایکوباکتریوم‌ها، گونه‌های کورینه باکتریوم، رودوکوکوس، کلیسیلا، تریپانووم‌ها و باکتری‌های دهانی از ارگانیسم‌های حساس دیگر به بره موم در مطالعات شناخته شده‌اند (۱۶ و ۱). در این تحقیق برای اولین بار اثر استفاده‌ی این داروی سنتی بر بهبود زخم ماهیان در آب در یک محیط آزمایشی بر روی ماهی پرعمر کوی از نظر فارگرفت تا امکان استفاده آن برای بهبود زخم ماهیان بالارزش دیگر در کارگاههای تکثیر و پرورش مورد ارزیابی و پیشنهاد قرار گیرد.

مواد و روشها

تهیه عصاره اتانولی بره موم: بره موم موردنیاز جهت این مطالعه از یکی از زنبورستان‌های منطقه کازرون شیراز از

حاوی فنی توثیق سدیم یک درصد صورت گرفت. درمان با پمادهای تهیه شده هر روز یکبار (حدود ساعت ۱۱ تا ۱۲) روی گروهها انجام شد بطوریکه که با پنیه استریل ابتدا محل زخم خشک و سپس با یک سواب پماد عصاره بره موم در پایه واژلین یا پماد فتوتوئین سدیم و یا واژلین تنها بر زخم مالیده می‌شد تا این پماد کاملاً سطح زخم را پوشش دهد. این درمان به مدت ۱۰ روز، روزی یکبار بدون انجام بیهوشی بر روی ماهیان ادامه داده شد.



شکل ۱- ایجاد زخم جراحی آزمایشی و بخیه ماهیان کوی مشاهده روند بهبودی ماهیان: مشاهده بهبودی ظاهری به صورت چشمی و با ثبت جدول امتیازدهی به ظاهر مشاهده زخمها و نیز نتایج بافت‌شناسی انجام شد. در پایان دوره پیش‌بینی شده بهبودی، برای انجام آزمایش‌های مربوطه، خون ماهی‌ها و برش‌های بافتی از محل زخم در پوست نمونه‌های ماهیان برداشت شدند. نمونه‌های پوست برداشت شده در محل زخم، جهت کارهای بافت‌شناسی در

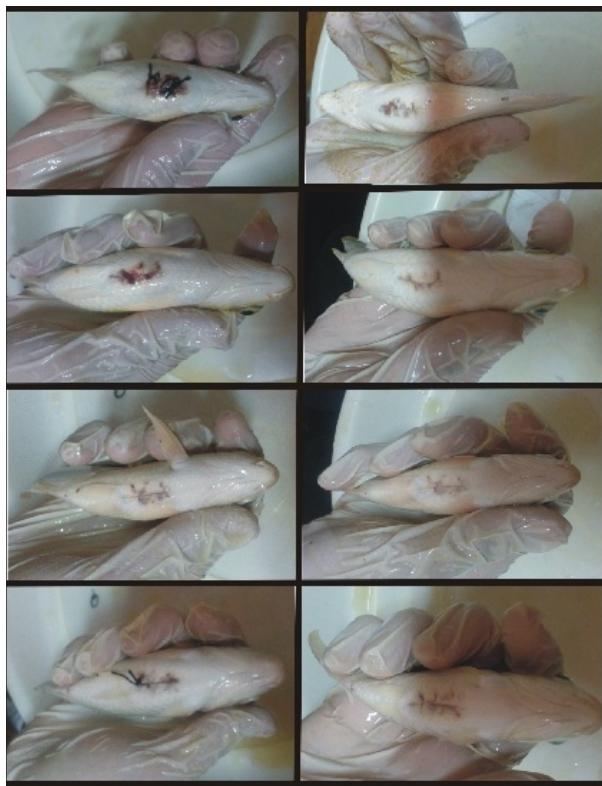
ده روزه اول درمان غذاده‌ی متوقف شد. کل آزمایش نگهداری و بهبود زخم حدود هشت هفته به طول انجامید. ایجاد زخم در ماهی‌ها: ابتدا محلول بیهوشی ماهیان، با حل کردن ۳ گرم پودر گل میخک در ۱۶۰۰ میلی لیتر آب تهیه و انجام بیهوشی قبل از جراحی با قراردادن ماهیان در محلول صورت پذیرفت. پس از مشاهده بیهوشی کامل هر ماهی، توسط تیم جراحی تحقیقات در زیر شکم ماهیان در امتداد سر به دم و در قسمت میانی شکم پوست این ناحیه انتخاب و بعد از برداشتن پولک با نوک تیغ جراحی، با قیچی جراحی یک زخم طولی به عمق کل بافت اپیدرم (fullthickness) و طول یک سانتی‌متر ایجاد شد (۳). پس از ایجاد زخم با استفاده از وسایل جراحی در محل زخم ایجاد شده دو عدد بخیه از نوع تکی ساده زده شد (شکل ۱). برای به هوش آمدن، بعد از انجام بخیه، ماهیان در یک تانک با هواده‌ی شدید قرار می‌گرفتند و پس از مشاهده هوشیاری کامل، بداخل تانک تیمار منتقل می‌شدند. از هر تانک سه ماهی زخمی و سپس بخیه شدند.

تهیه دارو (پماد) برای درمان زخم در ماهی‌ها در طرح آزمایشی: برای تهیه داروی التیام زخم مورد استفاده در تیمارها ۱۰ و ۲۰ میلی‌گرم از عصاره بره موم بدست آمده در ۱ گرم واژلین پایه حل (۱ و ۲٪) و در تیمار سوم از پماد داروخانه‌ای فتوتوئین سدیم ۱٪ استفاده شد.

ماهیان کوی در قالب یک طرح تصادفی در چهار گروه و از هر گروه در نهایت ۳ ماهی جراحی شده در هریک از تانکها قرار گرفتند. اثر سه تیمار دارویی توصیف شده و یک گروه شاهد بر روی زخمها مورد بررسی و روند بهبود زخم آنها نیز مورد مشاهده قرار گرفت. در گروه A، درمان با واژلین بدون عصاره بره موم (شاهد)، در گروه B درمان با دوز اول ۱۰ میلی‌گرم بر گرم پماد حاوی بره موم و پایه واژلین (۱٪ بره موم)، در گروه C درمان با دوز دوم ۲۰ میلی‌گرم بر گرم (۲٪ بره موم) پماد حاوی بره موم و پایه واژلین و در گروه D، درمان با پماد داروخانه‌ای بهبود زخم

نتایج

نتایج مشاهدات ماکروسکوپی (بررسی سطح بیرونی زخم‌ها): مشاهدات ماکروسکوپی در طی روزهای مختلف از دوره تیمار ۱۰ روزه ماهیان کوی واجد زخم‌های بخیه دار، در ابتدای شفاف قابل مشاهده با چشم ایجاد شده که درواقع شروع بازسازی منطقه اپیدرم در ناحیه زخم است، بتدریج این لایه شیری رنگ شده و همراه با آن بهبود منطقه استقرار بخیه‌ها نیز قابل مشاهده است. این مجموعه تغییرات در گروه‌های مختلف تیمار شده با واژلین، غلطت‌های مختلف عصاره بره موم و پماد فنی توانین متفاوت بوده، بطوريکه سرعت شکل‌گیری و کامل شدن لایه شفاف مذکور (اپیدرم در حال شکل‌گیری) به ترتیب در گروه تیمار شده با غلطت ۲۰ mg/gr عصاره الکلی بره موم، گروه تیمار با غلطت ۱۰ mg/gr عصاره الکلی بره موم، سپس گروه تیمار شده با پماد فنی توانین سدیم و در آخر گروه تیمار شده با واژلین مشاهده گردید (شکل ۲).



شکل ۲- زخم ترمیم شده با تیمارهای مختلف.

محلول ۱٪ فرمالین قرار داده شدند. در هنگام برداشتن بافت، با دقیق زیر سطح زخم ایجاد شده مشاهده و از محل آن عکسبرداری شد تا از نظر چسبندگی بافت‌های بهبودیافته و در حال بهبود، به صورت مشاهده کیفی از روند بهبود زخمها نتایج ثبت و نتیجه‌گیری شود. لوله‌های اپندورف حاوی خون‌ها در دستگاه سانتریفیوژ قرار داده شدند و با دور ۱۰۰۰۰ به مدت ۵ دقیقه سانتریفیوژ شده تا سرم از سلول‌های خونی جدا شود. لوله‌های حاوی سرم در فریزر در دمای -۷۰- سانتی‌گراد قرارداده شدند. پس از عکسبرداری از رویدادهای مریبوط، با استفاده از نرم‌افزار CorelDRAW ver. 15 تصاویر به طور مناسبی برش زده شده و برای مقایسه بهتر در کنار هم قرار گرفتند.

اندازه‌گیری فعالیت لیزوژیمی در سرم خون: برای تعیین فعالیت لیزوژیم در سرم خون نمونه‌گیری شده، از روش لیزوپلیت استفاده گردید (۲۲) و فعالیت باکتریهای افزوده شده میکروکوکوس لیزوداکتیکوس به محیط، پس از مخلوط کردن باکتری در محیط، براساس قطر منطقه رشد نیافه سنجش و نتایج باهم مقایسه شدند (۲۴).

مطالعات آسیب‌شناسی: جهت انجام مقایسه آسیب‌شناسی، مقاطعی از بافت پوست ماهیان تهیه و سپس طبق روش‌های استاندارد، نمونه‌ها بارنگ هماتوکسیلین و ائوزین رنگ‌آمیزی و رنگها تثیت شدند. نمونه‌های تهیه شده با میکروسکوپ نوری مجهز به میکرومتر مشاهده و از آنها عکسبرداری شد. از نظر ترمیم بافتی شاخص‌های مقایسه بافت پوست ماهیان از نظر ترمیم بافتی شاخص‌های زیر در نظر گرفته شد. نتایج به شکل توصیفی زیر مورد مقایسه قرار گرفت:

- التهاب و ادم
- میزان بافت جوانه‌ای
- بلوغ فیبروبلاست‌ها
- میزان رسوب کلازن و هماهنگی آنها
- بازسازی اپتیلیوم
- میزان تشکیل عروق جدید یا رگ‌سازی یا آژنژیونز.

داخلی اندام احشایی ماهیان در گروه شاهد کاملاً مشهود است. در نمونه‌های تیمار شده با پماد فنی توئین نیز علی‌رغم بهبود و ترمیم بهتر زخم آثار چسبندگی در زیر محل زخم وجود داشته است که نسبت به نمونه‌های بدون چسبندگی گروه تیمار شده با عصاره بره موم ۲۰ و ۱۰ میلی‌گرم بر گرم حالت‌های مطلوبی نداشته‌اند (شکل ۳).

نتایج آسیب‌شناسی زخم‌ها در تیمارهای مختلف: اغلب نمونه‌های بافتی درجات متفاوتی از ادم، گرانوله شدن و فیبروز را در منطقه‌ی بخیه در بررسی میکروسکوپی نشان دادند. در بررسی تیمارهای مختلف از عدم التهاب تا التهاب خفیف در محل زخم مشاهده شد که میزان التهاب هر کدام از تیمارها بعد از یک درمان ده روزه با یکدیگر کاملاً متفاوت بود. سلول‌های التهابی حاد، مزمن یا مخلوطی از حاد و مزمن در بعضی از نمونه‌های بافتی دیده شد که پاسخ التهابی در تیمار شاهد نسبتاً گسترده مشاهده شد. پاسخ التهابی در تیمارهای دیگر کم و در تیمار عصاره بره موم ۲٪ کمترین میزان بوده است. چسبندگی مشاهده در گزارش شده از تیمار شاهد در محل احتشاء در محوطه شکمی در نتایج آسیب‌شناسی قابل مشاهده است. ولی دیگر تیمارهای بدون چسبندگی و یا چسبندگی خفیف آثار آن کمتر مشاهده شد. نتایج حاصل از ارزش‌دهی کیفی به میزان بهبودیافتگی مشاهده شده دربرش بافتی محل زخم و نیز تصاویر ثبت شده از نمونه‌ها در جدول یک و نیز تصاویر ۴ آورده شده است.

فعالیت لیزوژیمی سرم خون: نتایج حاصل از اندازه‌گیری فعالیت لیزوژیمی در سرم خون ماهیان تیمارهای مختلف در جدول ۲ نشان داده شده است. با توجه به نتایج بدست آمده، بیشترین فعالیت لیزوژیمی (قطر مناطق رشدناپافته) مربوط به تیمار شماره سه (حاوی ۲۰ میلی‌گرم عصاره بره موم) با میانگین $8/96 \pm 0/30$ میلی‌متر است. این تیمار نسبت به سایر تیمارها افزایش در میزان فعالیت لیزوژیمی نشان می‌دهد. میزان این شاخص در تیمارهای دیگر با

از ردیفهای بالا به پایین شاهد واژلین، عصاره بره موم ۱٪، عصاره بره موم ۲٪ و پماد فنی توئین سدیم ۱ درصد. ستون سمت چپ وضعیت زخمها در پنجمین روز درمان و ستون سمت راست در دهمین روز درمان را نشان می‌دهد



شکل ۳ - سهولت جدا شدن پوست از بافت‌های احشایی زیرین (نبود چسبندگی)

از بالا به پایین نبود چسبندگی (عصاره بره موم ۱ و ۲ درصد)، وجود چسبندگی (تیمار واژلین شاهد) و چسبندگی کم (فتوتوئین سدیم). بررسی‌ها و مشاهده مستقیم وضعیت ترمیم محل زخمها نشان داد که میزان چسبندگی پوست در محل برش در سطح

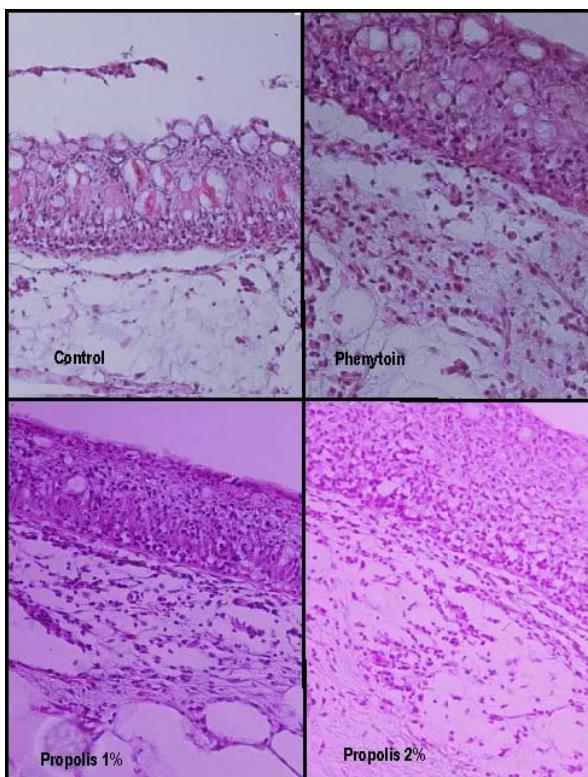
تیمار شماره سه تفاوت معنی‌داری را در نتایج نشان نداد.

جدول ۱- بررسی برخی پارامترها بافتی در تیمارهای مختلف

تیمار	پماد فنی توئین سدیم	عصاره بره موم٪۲	عصاره بره موم٪۱	وازلين	شانص
۱	.	.	.	۴	التهاب
۲	۴	۳	۰	۰	شكل گیری اپیدرم
.	۰	۰	۰	۴	چسبندگی

۰: عدم وجود ۱: کم ۲: متوسط ۳: زیاد ۴: خیلی زیاد

جدول ۱- میانگین و خطای استاندارد فعالیت لیزوژیمی در تیمارهای مختلف



شکل ۴ - التهاب بافتی ناشی از زخم‌های ترمیم شده در بررسی میکروسکوپی تشکیل اپتیلیوم ضعیف، ادم شدید، نکروز وسیعتر بافت عضلانی و زیر جلدی، نفوذ شدید سلول‌های التهابی همراه با خونریزی در منطقه و عدم سازمان یابی صحیح بافت اپیدرمی در تیمار شاهد (درمان با وازلين)، تشکیل اپتیلیوم، ادم خفیف، وجود سلول‌های التهابی و نکروز بافت عضلانی در حد متوسط همراه با بافت اپیدرمی با سازمان یافته‌گی اول به در تیمار فنی توئین سدیم، تشکیل اپتیلیوم، ادم خفیف و سازمان یافتن بافت اپیدرمی با سلول‌های التهابی و کمتر شدن بافت تخریب شده در تیمار بره موم ۱ درصد و نیز تشکیل اپتیلیوم، سازمان یافتن بافت اپیدرمی با حداقل سلول‌های التهابی و کمترین بقایا از بافت تخریب شده و تشکیل کلاژنهای لایه‌ای در اسالید مشاهده می‌شود.

تیمار	فعالیت لیزوژیمی (mm)±SE
شاهد	۸/۰۲±۰/۶۲
عصاره بره موم٪۱	۸/۱۱±۰/۶۶
عصاره بره موم٪۲	۸/۹۶±۰/۳۰
فنی توئین سدیم٪۱	۸/۳۰±۰/۳۴
$P>0.05, \text{ NS}$	

بحث

نعمت اللهی و همکاران (۲۰۱۰) نشان دادند که کاربرد الگوهای مختلف از بخیه در زخم ماهی طلایی موجب تغییر در کیفیت روند و کاهش مدت بهبود زخم می‌گردد. این محققین نشان دادند که کاربرد بخیه ساب کوتیکولار با کمترین میزان التهاب موجب تسريع در روند ترمیم زخم و بهتر شدن شکل ظاهری زخم‌ها می‌گردد (۲۸). بر پایه مطالعات انجام شده علاوه بر نوع بخیه، تماس بعدی موضع با محیط و مواد مثلاً مواد به کاررفته بر روی زخم در ترمیم موضع آسیب‌دیده تأثیرگذار است.

صرف موضعی آنتی‌سپتیک‌ها می‌تواند منجر به تأخیر روند اپی‌تیلیالی شده و صرف آنتی‌بیوتیک‌های موضعی نیز که بهمنظور کاهش عفونت زخم مورداستفاده قرار می‌گیرند می‌توانند باعث درماتیتهای تماسی گردند. همچنین تابش لیزر بر لکوسیت‌ها از یکسو موجب افزایش فاگوسیت‌ها و از سوی دیگر افزایش ترشح مדיاتورها خواهد شد (۹).

می‌نماید و به کارگیری بره موم به خوبی می‌تواند به عنوان یک ماده مؤثر بر زخم عمل نماید.

با کشف خواص ضد میکروبی، آنتی‌اکسیدان، ضد توموری و خاصیت التیام زخم، بره موم موردنمودنگهادی در پیشکشی و دامپرشکشی قرارگرفته است و گزارش‌های زیادی از ترکیبات سازنده و خصوصیات ضد میکروبی بره موم وجود دارد (۱۱ و ۲۴). استارزیک و همکاران (۱۹۷۷) اثر کشندگی عصاره الکلی بره موم را بر تریکوموناس-واژینالیس مشاهده کرده و همچنین نشان دادند عصاره مذکور پس از ۲۴ ساعت قادر است توکسوپلاسم را از بین ببرد (۳۲). سوچی (۱۹۷۸) تأثیر درمانی و بازدارنگی رشد بره موم یا پروپولیس را در درمان تریکوموناس-واژینالیس و موستون و همکاران (۲۰۰۱) نقش بره موم در کشتن آماستیگوت‌های لیشمانیا دونووانی را از طریق آزاد شدن اسیدنیتریک و فاکتور نکروز دهنده تومور از ماکروفازها در شرایط *In vitro* تأیید می‌نمایند (۲۷ و ۳۳).

در این مطالعه با توجه به برشهای تهیه شده از مقاطع زخمهای مورد تیمار داروها مشخص شد که غلظت ۲۰ میلی‌گرم بره موم موجب کوتاه‌سازی روند التهاب و افزایش تکثیر سلول اپیدرم در مقایسه با گروه‌های دیگر تیماری شده است. اثر تحریکی بره موم در تکثیر و بازسازی اپیدرم مشهود بوده و منجر به کاهش سطح زخم‌ها و افزایش درصد ترمیم در محل زخم گردیده است که در مدت مشابه با ماهیان دیگر نوع بھبود و محبو آثار بخیه در ماهیان این گروه این مساله را تأیید می‌نماید. با توجه به داده‌ها و نتایج به دست آمده استنباط چنین است که بره موم در غلاظتهاي به کار گرفته شده تقریباً در بسیاری از روندها و مکانیسم‌های مربوط به ترمیم زخم وارد شده و با اثرات تحریکی خود موجب تسريع روند ترمیم در آسیب‌های بافتی ماهیانی شده است که بر آنان زخمهای مذکور ایجاد شد.

در مطالعه‌ای که توسط شاهسونی و همکاران در سال ۱۳۸۸ صورت پذیرفت تأثیر مثبت حمام و تماس درازمدت ماده شیمیایی سولفات روی با دوز ۲۳ قسمت در میلیون با زخمهای در آب محل نگهداری ماهی نیز به دلیل ایجاد اثرات انقباضی سولفات روی بر روی پوست باعث شد تا محل جراحت سریع منقبض شده و درنتیجه حدود تماس جراحت با محیط غیر استریل کمتر شود که این واکنش پوستی در ترمیم جراحت یک فرایند مثبت محسوب می‌گردد. از طرفی اثر ضدغفونی سولفات روی موجب کاهش فعالیت میکرووارگانیسم‌های فرصت‌طلب در محل جراحت می‌شود که این عمل می‌تواند در روند بھبود سریع تر جراحت کمک نماید (۵ و ۶).

استفاده از مواد بیولوژیک خالص شده برای تأثیر بر بھبود زخمهای نیز توصیه شده است (۱۹). در مطالعه‌ای که توسط هریکریشنان و همکاران در سال ۲۰۱۰ صورت گرفت کاربرد همزمان سه عصاره گیاهی در محل زخم‌های ایجادشده در پوست ماهی طلایی توسط تزریق میکروب آئروموناس، موجب کاهش میزان مرگ و میر و بھبودی سریع تر و بهتر زخم‌های ایجادشده در پوست این ماهیان شد (۱۸). در مطالعه حیدری و همکاران (۱۳۹۳) کاربرد عصاره بدن کرم خاکی بر روی زخم، در درمان و ترمیم زخم‌های ماهی کاراس مؤثر بود و مواد عصاره از آن با ورود به خون و فعال‌سازی دستگاه‌های آنتی‌اکسیدانتی بدن موجب کاهش میزان پراکسیداسیون لیپیدهای غشایی (Membrane lipid peroxidation) LPO موسوم به سرم خون ماهیان شدند. در مطالعه‌ای که توسط پیز و همکاران (۲۰۱۱) صورت پذیرفت روش لیزر دیود برای درمان ضایعات پوستی در ماهی کوی بهویژه در موارد درمان ناموفق با استفاده از داروهای ضدغفونی کننده و آنتی‌بیوتیک‌ها توصیه شده است (۲۹). در تحقیق جاری نیز نشانه‌های مشاهده شده مستقیم از آثار بھبود زخم تأثیر بهتر بره موم نسبت به پماد معمول ضد زخم موجود در داروخانه‌ها را بر روی بھبود زخم ماهی کوی تأیید

نسبت به عوامل استرس‌زا محسوب شده و در ماهیان بسیار فعال‌تر از مهره‌داران عالی‌تر است (۲۰). لیزوژیم قادر به شکستن باندهای گلیکوسیدیک موجود در لایه پپتیدوگلیکان موجود در دیواره سلولی باکتری‌ها بوده و درنتیجه منجر به مرگ بروتوبلاست می‌گردد. به عبارتی دیگر پلیمرهای کمپلکس اسیدهای آمینه و قندهای موجود در دیواره سلولی را هیدرولیز می‌نماید (۱۴). برخی از باکتری‌ها قادرند به طور مستقیم به وسیله لیزوژیم لیز شوند، اما در بسیاری موارد غشای سلولی باکتری‌ها ابتدا مورده حمله کمپلمان واقع شده تا لیزوژیم اثرات بعدی خود را القا نماید (۱۵ و ۲۶). بررسی‌ها نشان می‌دهد که افزایش میزان لیزوژیم عموماً درنتیجه افزایش تعداد سلول‌های بیگانه‌خوار است (۳۰) که می‌تواند در کمک به موجود برای مقابله با هجوم عوامل بیماری‌زا و خصوصاً عفونتها بسیار مؤثر باشد. در مطالعه ولی‌پور و همکاران (۱۳۹۱) تجویز خوراکی بره موم عسل نیز به میزان ۰/۵ درصد فعالیت لیزوژیم سرم خون ماهی کپور معمولی را در روزهای ۰، ۲۰، ۴۰ و ۶۰ ام آزمایش به‌طور معنی‌داری افزایش داد (۱۰).

در آزمایش حاضر میزان لیزوژیم سرم خون ماهیان در انتهای دوره مورد بررسی قرار گرفت ولی تفاوت معناداری در فعالیت لیزوژیمی بین تیمارهای مختلف مشاهده نشد، با این وجود یکروند صعودی از فعالیت لیزوژیمی با بکار بردن بیشتر میزان دوز بره موم در نتایج مشاهده می‌شود. به‌این ترتیب ترکیبات بره موم بکار گرفته شده در مدت آزمایش با دوزهای موضعی فعلی، اثر بسیار فزاینده‌ای بر القای تولید فاگوسیت‌های ترشح‌کننده لیزوژیم در ماهی کوی نداشت و مقدار لیزوژیم ستز شده در بدن افزایش معناداری پیدا نکرد، ولی با توجه به بروز یکروند ملائم افزایشی، استنباط چنین است که در صورت افزایش دوز و یا طولانی‌تر شدن مدت تیمار در زخم‌های شدیدتر این اختلاف می‌تواند بهتر نمایان گردد و نتایجی مانند تحقیق ذکر شده در فوق در خصوص تأثیر مثبت ترکیبات بره موم

اثر مناسب بره موم بر زخم‌های انسانی نیز در گزارش لطفی و همکارانش (۲۰۰۶) در مورد درمان زخم پای دیابتی با استفاده از عسل، بره موم و یک گیاه آفریقایی *Myrrh* و نیز خادم حقیقیان و همکاران (۱۳۹۰) در خصوص درمان همین زخم با بره موم حرارت دیده در داخل روغن زیتون و روغن حیوانی بیان شده است (۴ و ۲۳).

در تحقیقات سونگ و چنگ به افزایش تعداد ماکروفازهای زخم، در زخم درمان شده با فنی تؤین سدیم اشاره شده است (۳۱) و طبق مطالعات سالچیان و مدق (۱۹۸۹) نیز مصرف موضعی فنی تؤین سدیم موجب افزایش قدرت کشش‌پذیری زخم، افزایش عروق جدید، افزایش ستز کلژن و افزایش فیلتراسیون فیبروپلاست‌ها می‌گردد (۲۵). بدین ترتیب مقایسه‌ی بین گروه‌های تحت درمان با عصاره بره موم و فنی تؤین سدیم و التیام بخشی بهتر زخم در گروه‌های درمان شده با عصاره بره موم این احتمال را تقویت کرده است که مکانیسم‌های طرح شده برای عملکرد فنی تؤین در سرعت بخشیدن به التیام زخم، از سوی مواد موجود در عصاره بره موم باقدرت بیشتر و اثرگذاری بالاتر و نیز با سازوکاری بهتر عمل کرده است.

اثر عصاره‌های گیاهی به دلیل تحریک اینمی غیراختصاصی می‌باشد با تأثیر بر اینمی سلولی یا اینمی همورال می‌تواند بر جانوران اثر بهبود بخش و درمانی داشته باشد. تاکنون مطالعات فراوانی در خصوص ارتقای اینمی در ماهیان به‌واسطه استفاده از ترکیبات مختلف محرك اینمی انجام شده است که در این میان استفاده از مشتقات به‌دست‌آمده از گیاهان یا عصاره‌های طبیعی به‌واسطه اثر مناسب همراه با نداشتن آثار جانبی به کرات توصیه شده است (۷، ۸ و ۱۷). اگرچه لیزوژیم تنها یکی از فاکتورهای قابل بررسی جهت ارزیابی وضعیت سلامت آبزیان در جهت اینمی ذاتی محسوب می‌شود اما در سال‌های اخیر میزان لیزوژیم موجود در خون و بافت نیز فاکتوری مناسب جهت ارزیابی توانایی ماهیان در بروز پاسخ‌های اینمی ذاتی

از جانب آقای دکتر ایرج کریمی دانشیار گروه پاتوپیولوژی دانشکده دامپزشکی دانشگاه شهرکرد که در تهیه اسلامیدهای بافت و نیز تفسیر عکسها نویسنده‌گان این مقاله را یاری نمودند کمال تشکر را داریم. از جانب آقای مهندس محمد میرسلیمانی که در تهیه بره موم خالص از زنبورستان برای تحقیق زحمت زیادی را متقابل شدند بسیار سپاسگزاریم.

خوراکی بر لیزوژیم خون ماهی کپور معمولی، بدليل ورود مقدار بیشتر مواد مؤثر بره موم و در یک مدت طولانی به بدن ماهی بدبست آید. آزمایش این فرض که اثر تحریکی بره موم به عنوان تحریک‌کننده سیستم ایمنی (ترشح لیزوژیم) در ماهیان با تجویز خوراکی آن از استعمال مستقیم یا حتی حمام دارویی آن اثر بیشتری خواهد داشت مطمئناً به بررسی‌های بیشتری نیاز دارد.

تشکر و قدردانی

منابع

۶. شاهسونی، د.، موثیقی، ا.، و صاحبی، غ.، ۱۳۸۱. بررسی مقایسه‌ای اثرات الیامی ویتامین A و فنی توثیق سدیم در ضایعات جلدی ماهی قرمز، مجله دانشکده دامپزشکی دانشگاه تهران، صفحات ۵۷-۶۲.
۷. علیشاھی، م.، سلطانی، م.، مصباح، م.، و زرگر، ا.، ۱۳۹۱. اثرات تحریکی ایمنی و رشد لوماپیزول، ارگوسان و سه عصاره گیاهی در کپور معمولی (*Cyprinus carpio*)، مجله تحقیقات دامپزشکی، دوره ۴۷، شماره ۲، صفحات ۱۴۲-۱۴۵.
۸. قاسمی پیر بلوطی، ع.، پیر علی، ا.، پیشکار، غ.، جلالی، مع.، رئیسی، م.، جعفریان، م.، و حامدی ب.، ۱۳۹۰. اثر انسان چند گیاه دارویی بر سیستم ایمنی ماهی قزل‌آلای رنگین‌کمان، داروهای گیاهی، سال دوم، شماره ۲، صفحات ۱۵۵-۱۵۱.
۹. نوروزیان، ا.، آذرآباد، ه.، نصیریان، ع.، و قمرصی، س.م.، ۱۳۸۸. التیام زخم در دام‌های بزرگ (هستوتاپاتولوژی و مدیریت جراحی)، انتشارات دانشگاه تهران، صفحات ۷۷-۸۴.
۱۰. ولی‌پور، س.، مصباح، م.، جواهری بابلی، م.، و علیشاھی، م.، ۱۳۹۲. تأثیر تجویز خوراکی عصاره بره موم زنبورعسل بر پاسخ‌های ایمنی ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*)، مجله شیلات دانشگاه آزاد اسلامی واحد آزادشهر، سال هفتم، شماره ۴، صفحات ۲۶-۱۷.
11. Amro, M., 1994. Composition of the anti herpes simplex virus activities of propolis and 3-Methyl-butyl-1- enyl caffeoate, Journal of Natural Products. 57, PP: 644-647.
12. Bankova, V., Christov, R., and Kujumgiev, A., 1995. Chemical composition and antibacterial activity of Brazilian propolis. Zeitschrift Fuer Naturforschung. 50, PP: 167-172.

13. Diegelmann Rober, F., and Evans Melissa, C., 2004. Wound healing: an overview of acute, fibrotic and delayed healing. *Frontiers in Bioscience*. 9, PP: 283-289.
14. Fast, M.D., Sims, D.E., Burk, G.F., Mustafa, A., and Ross, N.W., 2002. Skin morphology and humeral non-specific defense parameters of mucus and plasma in rainbow trout, Coho and Atlantic salmon. *Comp. Biochem. Physiol.* 132 (A), PP: 645-657.
15. Fevolden, S., Roed, K.H., and Fjalestad, K.T., 2002. Selection response of cortisol and lysozyme in rainbow trout and correlation to growth. *Aquaculture*. 205, PP: 61-75.
16. Gulati, R., Gulati, BR., and Sihag, R.C., 1996. Antibacterial activity of propolis and honey against *Staphylococcus aureus* and *E.coli*. *Journal Industrial Bee*, 3, PP: 128-130.
17. Guojun, Y., Galina, J., Timea, R., Pao, X.U., Xie, J., and Zsigmond, J., 2006. Effect of two Chinese herbs (*Astragalus radix* and *Scutellaria radix*) on non-specific immune response of tilapia, *Oreochromis niloticus*. *Aquaculture*, 253, PP: 39-47.
18. Harikrishnan, R., Balasundaram, C., Moon, Y., Kim, M., Kim, J., Dharaneeharan, S., and Heo, M., 2010. Phytotherapy of ulceratidermatitis induced by *Aeromonas hydrophila* infection in goldfish. *Acata veterinarica*, 58(1), PP: 29-37.
19. Islert, H., Bauen, A., and Hubler, M., 1991. Morphometric assessment of wound healing in rats treated with a protein-free hemodialysis. *J Burns*. 17, PP: 99-103.
20. Kim, D.H., and Austin, B., 2006. Innate immune responses in rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*, Walbaum) induced by probiotics. *Fish Shellfish Immunology*. 21(5), PP: 513-524.
21. Li-Chang, L.U., and Yue-Wen, C.H., 2005. Antibacterial activity of propolis against *Staphylococcus aureus*. *Journal of Food Microbiology*. 102, PP: 213-220.
22. Lie, O., Evansen, O., Sorensen, A., and Froysdal, E., 1389. Study of lysozyme activity in some fish species. *Disease of aquatic organisms*, 6, PP: 1-5.
23. Lotfy, M., Badra, G., Burham, W., and Alenzi, F.Q., 2006. Combined use of honeybee propolis and myrrh in healing a deep infected wound in a patient with diabetes mellitus. *Br. J. Biomedicine Sciences*. 63(4), PP: 171-173.
24. Meyer, W., 1956. Propolis bees and their activities. *Bee World*. 1983, 37(2), PP: 25-36.
25. Modaggh, S., and Salchian, S., 1989. Use of phenytoin in healing war and non-war wounds. *J Dermatol*, 28(3), PP: 347-350.
26. Moyner, K., Roed, K.H., Sevatdal, S., and Heum, M., 1993. Changes in non-specific immune parameters in Atlantic salmon, *Salmo salar* L. induced by a *Aeromonas salmonicida* infection. *Fish shellfish Immunol*, 3, PP: 253- 265.
27. Mustonen, A.M., Nieminen, P., Hyvarinen, H., and Asikainen, J., 2001. Killing of Amastigotes of Leishmania donovani and release of nitric oxid and tumor necrosis factor α in macrophages in-vitro. *Zeitschrift Nature Forschunge*, 56, PP: 437-43.
28. Nematollahi, A., Bigham, A.S., Karimi, I., and Abbasi, F., 2010. Reaction of goldfish to the resuture patterns following full thickness skin incisions. *Veterinary Science*, 89, PP: 451-454.
29. Pees, M., Schmidt, V., and Pees, K., 2011. Pilot study on the use of diode laser therapy for treatment of dermatitis in koi carp (*Cyprinus carpio*). *Tierarztl Prax Ausg K Kleintiere Heimtiere*, 39(2), PP: 89-96.
30. Sahoo, P.K., Kumari, J., and Mishra, K., 2005. Non-specific immune responses in juveniles of Indian major corporative .Applied Ichthyology, 21, PP: 151-163.
31. Song, S., and Cheng, T., 1997. The effect of Systemic and Local irradiation on wound macrophages and the repair promoting action of phenytoin sodium. *Chung HuaI Hsueh Tsa chi*. 77, PP: 54-57.
32. Starzyk, J., Scheller, S., Szaflarski, J., Moskwa, M., and Stojko, A., 1977. Biological properties and clinical application of propolis. II. Studies on the antiprotozoan activity of ethanol extract of propolis. *Arzneimittelforschung*, 27, PP: 119-89.
33. Suchy, H., 1978. Efficiency of propolis in the treatment of *Trichomonas vaginalis* *in vitro* and *in vivo*. *The International Symposium on Apitherapy. Porotoroz, Yugoslavia*, 1978. 52-56
34. Swaim, S.F., 1997. Wound healing In Small Animal wound Management. William & Wilkins, PP:145-160.

The Comparision of Therapeutic Effect of Propolis Extract and Phenytoin on the Wound of Koifish *Cyprinus carpio haematopterus*

Ahmadian A.¹, Fattollahi M.¹, Nematollahi A.³, Bigham Sadegh A.² and Arabi M.³

¹ Aquaculture Dept., Natural Resources and Earth Sciences Faculty, Shahr e Kord University, Shahr e Kord, I.R. of Iran

² Faculty of Veterinary Medicine, Shahr e Kord University, Shahr e Kord, I.R. of Iran

³ Biology Dept., Faculty of Sciences, Shahr e Kord University, Shahr e Kord, I.R. of Iran

Abstract

This study aimed to assess the healing effect of ethanolic extract of Propolis as a natural resinous substance, possessing various biological properties, on the surgically experimental ulcer of Koi fish. Thirty-six Koi fish were randomly divided into 4 equal experimental groups for initial adaptation. Then three limited surgically cut wounded fish from the every group were cured under desired experimental cares, as three treatment groups (two doses of 10 and 20 mg/gr of the Propolis Ethanolic Extract (EEP) and Phenitoean Sodium %1) and one control (only Vaseline). The experimental doses of EEP and Phenitoean were respectively used as the Vaseline base made and the standard commercial Phenitoean Soudium ointments, one time a day for 10 days, as well Vaseline treatment (for the control group). The data were analyzed, using descriptive statistics methods. The results showed that dose of 2% of EEP were the most effective in the treatment of experimental surgically wounds. The signs of the wound were more healed in the 2% group, however the external and internal health effects were observed for the other dose of EEP (%1) and the standard Phenitoean (with criterion of cured skins quality signs, internal haemoragies, observed edema, inflammation and tissue adhesions) after 10 days. The control group wounds had retained the most signs of infection and skin damages, as well the internal viscose.

Key words: Wound Healing, Propolis Extract, Fish